



Dodatek č.1
Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

PROTOKOL č. /

DVS/04/03/005698/2016

*uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění
pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník*

mezi těmito smluvními stranami:

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1
zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče a
prevence Magistrátu hlavního města Prahy
IČO: 00064581
bankovní spojení: PPF banka a.s.
číslo účtu: 5157998/6000
(dále jen „hl. m. Praha nebo HMP či poskytovatel“)

a

Městská část Praha 3 jako zřizovatel příspěvkových organizací

zastupuje: Vladislava Hujová, starostka
se sídlem: Havlíčkovo nám. 9/700, 130 85 Praha 3
IČO: 063517
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 2000781379/0800
(dále jen „příjemce“)

se dnešního dne dohodly v návaznosti na Dodatek k Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace
z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2016 ze dne 1. 8. 2016 na této změně
smlouvy:

A) článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 14/9 ze dne 25.2
2016 a usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016.

B) článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:

1. Dotace se poskytuje v celkové výši **6 755 000 Kč**
(slovy: **šestmilionůsedmsetpadesátpětkorunčeských**) dle rozpisu uvedeného v příloze č.
1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního
rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

**C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/005698/2016 se
ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.**

D) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hl. m. Praha potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž hl. m. Praha obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016 poskytnou převodem z účtu hl. m. Prahy nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.

V Praze dne 2016

V Praze dne 2016

.....
(za hl. m. Prahu)

.....
(za příjemce)

Art. 43 of the Act on the Main City of Prague provides that the city of Prague is not bound by the conditions of the contract if the conditions are not in accordance with the law.

Článek 43 zákona o hlavním městě Praze poskytuje, že město Praha není vázáno podmínkami smlouvy, pokud podmínky nejsou v souladu se zákonem.

Článek 43 zákona o hlavním městě Praze poskytuje, že město Praha není vázáno podmínkami smlouvy, pokud podmínky nejsou v souladu se zákonem.

Článek 43 zákona o hlavním městě Praze poskytuje, že město Praha není vázáno podmínkami smlouvy, pokud podmínky nejsou v souladu se zákonem.

Článek 43 zákona o hlavním městě Praze poskytuje, že město Praha není vázáno podmínkami smlouvy, pokud podmínky nejsou v souladu se zákonem.

Článek 43 zákona o hlavním městě Praze poskytuje, že město Praha není vázáno podmínkami smlouvy, pokud podmínky nejsou v souladu se zákonem.

Článek 43 zákona o hlavním městě Praze poskytuje, že město Praha není vázáno podmínkami smlouvy, pokud podmínky nejsou v souladu se zákonem.



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Integroční centrum Zahrada v Praze 3 IČ: 63831473 Název služby: Integroční centrum Zahrada v Praze 3 Registrační číslo služby (Identifikátor): 3122440					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	14973000	1885000	1693000	
1	Osobní náklady celkem	11752500	1885000	1693000	
1.1	Pracovní smlouvy	11675000	1885000		
1.2	Dohody o pracovní činnosti	53200			
1.3	Dohody o provedení práce	24300			
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0			
2	Provozní náklady celkem	3220500	0	0	
2.1	Dlouhodobý majetek	115000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 50 tis (uveďte):	85000			
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	30000			
2.2	potraviny	195000			
2.3	kancelářské potřeby	145000			
2.4	zohonné hmoty	82500			
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	34000			
2.6	Služby	2309000	0		
2.6.1	energie	700000			
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	125000			
2.6.3	nájemné	4000			
2.6.4	právní a ekonomické služby	470000			
2.6.5	školení a kurzy	48000			
2.6.6	opravy a udržování	750000			
2.6.7	cestovní náhrady	0			
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0			
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0			
2.6.10	jiné (uveďte):	212000			
2.7	Odpisy	30000			
2.8	ostatní náklady	310000			
	Celkem	14973000	1885000	1693000	

Integroční centrum Zahrada
U Zsuzany Zahrady 8,
Praha 3, 130 00.
tel: 2 22 50 48 41,
fax: 2 22 55 40 52,
IČ: 63831473



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Ošetřovatelský domov Praha 3 IČ: 65990641 Název služby: Domov pro seniory Registrační číslo služby (identifikátor): 1292813					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	30364418	2700000	2 336 000	
1	Osobní náklady celkem	18752118	0		
1.1	Pracovní smlouvy	16416118			
1.1.1	Dohody o pracovní činnosti	0			
1.1.2	Dohody o provedení práce	335000			
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):				
2	Provozní náklady celkem	13612300	2700000		
2.1	Dlouhodobý majetek	180000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte)				
	Dlouhodobý majetek do 40.				
2.1.2	tis (uveďte): obnova vybavení	180000			
2.2	potraviny	3150000			
2.3	kancelářské potřeby	50000			
2.4	pohonné hmoty	40000			
2.5	zdravotnické pomůcky	486000	100000		
2.6	Služby	6535800	2600000		
2.6.1	energie	3439800	1620000		
2.6.2	telefonny, internet, poštovne, ostatní	32000			
2.6.3	nájemné	17000			
2.6.4	právní a ekonomické služby	405000			
2.6.5	školení a kurzy				
2.6.6	opravy a udržování	810000			
2.6.7	cestovní náhrady	8000			
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0			
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0			
2.6.10	Dodavatelský úklid	1823000	980000		
2.7	Odpisy	757500			
2.8	ostatní náklady	2403000		2336000	
	Celkem	30364418	2700000	2336000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Pečovatelská služba Praha 3 IČ: 70892326 Název služby: Pečovatelská služba Registrační číslo služby (Identifikátor): 2793007					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	26422000	11000000	2726000	
I	Osobní náklady celkem	20175000	11000000	2726000	
I 01	Pracovní smlouvy	14800000	11000000		
II 01	Dohody o pracovní činnosti	163480			
III 01	Dohody o provedení práce	91520			
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	5120000			
2	Provozní náklady celkem	6247000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	65000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	15000			
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis (uveďte):	50000			
2.2	potraviny	0			
2.3	kancelářské potřeby	75000			
2.4	pohonné hmoty	110000			
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	240000			
2.6	Služby	2165000	0		
2.6.1	energie	100000			
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	140000			
2.6.3	nájemné	1080000			
2.6.4	právní a ekonomické služby	400000			
2.6.5	školení a kurzy	120000			
2.6.6	opravy a udržování	100000			
2.6.7	cestovní náhrady	225000			
2.6.8	pracovníci v plné péči (mimo pracovní poměr)	0			
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0			
2.6.10	jiné (uveďte):	0			
2.7	Odpisy	205000			
2.8	ostatní náklady	3387000			
	Celkem	26422000	11000000	2726000	